



10-2010

Hispanic Studies at Illinois Wesleyan: 1999-2010

Hispanic Studies, Illinois Wesleyan University

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.iwu.edu/hispstu_events



Part of the [Spanish and Portuguese Language and Literature Commons](#)

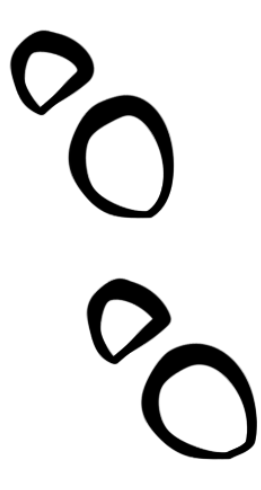
Recommended Citation

Hispanic Studies, Illinois Wesleyan University, "Hispanic Studies at Illinois Wesleyan: 1999-2010" (2010). *Events*. 2.

https://digitalcommons.iwu.edu/hispstu_events/2

This Article is protected by copyright and/or related rights. It has been brought to you by Digital Commons @ IWU with permission from the rights-holder(s). You are free to use this material in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s) directly, unless additional rights are indicated by a Creative Commons license in the record and/ or on the work itself. This material has been accepted for inclusion by faculty at Illinois Wesleyan University. For more information, please contact digitalcommons@iwu.edu.

©Copyright is owned by the author of this document.



HISPANIC STUDIES AT ILLINOIS WESLEYAN

1999-2010

Patricia Klingenberg (1987) Cecilia Sánchez (1989)

Mauricio Parra (1990) Carmela Ferradans (1992) Carolyn Nadeau (1994) Christina Isabelli (1999)

César Valverde (2001) Arturo García (2002) Sobeira Latorre (2003)

Jaime Orrego (2007) Gayle Sauer (2008) Allison Weiss (2009) Alejandro Enriquez (2010)

Highlights in faculty achievements		Diversifying curriculum and study away	Involvement in campus community and beyond
<ul style="list-style-type: none">Mauricio Parra publishes “The Edges of Latin American Postmodernism: A Review of the Postmodernism Debate in Latin America.”	1999	Research Honors recipient, Benjamin J. Nelson, “Las Mujeres De Oro”	
<ul style="list-style-type: none">Carmela Ferradans publishes “Articulaciones urbanas en el discurso poético de Fanny Rubio.”	2000	Upsilon Rho chapter of Sigma Delta Pi (National Collegiate Hispanic Honor Society) established. Research Honors recipient, Kristina Harlan, “Foreign Language Textbooks in the Classroom: Bridging the Gap Between Second Language Acquisition Theory and Pedagogy”	President of Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada visits campus Professor Charles Ganelin, Miami University, visits campus and initiates new group for SDP.
<ul style="list-style-type: none">Carmela Ferradans publishes “De seducción, perfume y ropa interior: poesía y publicidad en la España contemporánea.”Carolyn Nadeau publishes “Blood Mother/Milk Mother: Breastfeeding, the Family, and the State in Antonio de Guevara’s Relox de Príncipes (Dial of Princes).”	2001	Denise Miller, recipient of SDP study abroad scholarship May Term “Spanish-Speaking Texas” with Christina Isabelli Research Honors Recipient, Rachel Dziallo, “Code-Switching in the Hispanic Community of Bloomington, Illinois: A Case Study”	HS organizes a Workshop featuring Montse Mir and Angela Bailey (ISU) Human Rights Activist and Chilean poet Marjorie Agosin visits campus
<ul style="list-style-type: none">Carolyn Nadeau publishes <i>Women of the Prologue: Imitation, Myth, and Magic in Don Quijote I.</i>Mauricio Parra edits and writes introduction for <i>Myths and Legends of Mexico</i> by Luis Leal.	2002	Erica Mugnaini, recipient of SDP study abroad scholarship Research Honors Recipient, Denise Miller, “Analysis of the Future Tense in Two Argentinean Cities” Research Honors Recipient, Susan Pollard, “The Benefit of Code Switching within a Bilingual Education Program”	First group of students participate in the pilot project La Casa living/Learning Program Lynda Duke becomes the Hispanic Studies liaison to Ames Library.
<ul style="list-style-type: none">Christina Isabelli publishes “Development of Oral Communication Skills Abroad” in <i>Frontiers: The Interdisciplinary Journal of Study Abroad</i>Carolyn Nadeau receives the Pantagraph Award for Teaching Excellence.Mauricio Parra publishes “La coexistencia de lo irreconciliable: espacios urbanos en la narrativa colombiana contemporánea.”Mauricio Parra translates “De Samambé a la ‘Comuna de Chalaco’: La multivocalidad de monotoneros piuranos durante el tardío siglo XIX.”	2003	Hispanic Studies establishes the Luis Leal Scholarship Fund for students studying in a Spanish-speaking country. Research Honors Recipient Alissa Hoffenberg, “Atypical <i>Estar</i> : Innovative vs. Conservative Uses of <i>Estar</i> in Guadalajara, Mexico” May Term Travel Course: César Valverde takes students to Costa Rica and Perú: they reached the top of Machu Pichu.	II Hispanic Heritage Dinner celebrating Cuba IWU Humanities Series Armin Schwegler, Professor of Linguistics, University of California-Irvine visits campus and initiates new group for SDP. IWU Humanities Series Grant, “Tres Vidas”
<ul style="list-style-type: none">Carmela Ferradans publishes “Reflections on a Woman’s Eye: Ana Rossetti on the Wrappings of desire.”Christina Isabelli publishes a book: <i>A Case Study of the Factors in the Development of Spanish Linguistic Accuracy and Oral Communication Skills: Motivation and Extended Interaction in the Study Abroad Context.</i>César Valverde publishes “Masculinity and Agency in <i>Benito Cereno</i> and <i>The Kingdom of this World</i>.”César Valverde publishes “Pasado soterrado y ánima reprimida en <i>La muñeca reina</i> y <i>Chac Mool</i>.”	2004	HS establishes the minor for Nursing Majors ¡Háblame! program starts for language students in the LRC Zaya Fusco and Lindsey Irwin, recipients of SDP study abroad scholarships Span 201-May Term class goes on a field trip to Pilsen, Chicago: guided tour of Chicano outdoor murals and Mexican Fine Arts Museum.	III Hispanic Heritage Dinner celebrating Spain Teatro Luna visits campus with a series of three one-person performances. Rolando Romero, Professor of Latino Studies at U of Illinois, Urbana-Champaign, visits IWU
<ul style="list-style-type: none">Carmela Ferradans becomes editor of <i>Feministas Unidas Newsletter</i>.Christina Isabelli publishes “The Benefits of Asynchronous Computer mediated Communication in Enhancing Cultural Acquisition”, <i>Computer Assisted Language Learning</i> (with E. Zeiss).	2005	May term “Spanish Civil War” with Carmela Ferradans; students and profe break down in tears at the Gernika Peace Museum near Bilbao.	IV Hispanic Heritage Dinner celebrating Madrid Jean Ogilvie, Megan Adams and Zaya Fusco present their research at the 1 st Annual Hispanic Studies Student Colloquium HS faculty direct the IWU Madrid program (2005-2007)
<ul style="list-style-type: none">de saubray design publishes Carmela Ferradans’ first poems in English, followed by Carmela’s first public reading of her poems in Non-Org.Christina Isabelli publishes, “Study Abroad Social Networks, Motivation and Attitudes: Implications for Second Language Acquisition”César Valverde publishes “Buenos, malos y llanura” and “Capote, Borges y Escazú.”	2006	Working with ARC, HS creates new course, Spanish for Social Justice Anna Bromaghim and Erin Cox, recipients of SDP study abroad scholarships	V Hispanic Heritage Dinner celebrating Bolivia Ben Nelson, featured speaker at Senior lunch Alumni outreach: the first HS Department Newsletter comes out in the Fall
<ul style="list-style-type: none">Carolyn Nadeau publishes a critical edition of Quevedo’s <i>El buscón</i>.	2007	Enhance writing curriculum with Span 210 Research Honors Recipient, Rachel Slough, “Las sendas del desencanto: Los mares del sur de Manuel Vazquez Montalban”	VI Hispanic Heritage Dinner honoring “El día de los muertos” Majorie Agosin visits campus César Valverde is featured speaker at student-faculty colloquium with ISU
<ul style="list-style-type: none">Carmela Ferradans and Jaime Orrego edit two custom edition textbooks for Spanish 102 and Spanish 201.	2008	HS Department organizes a Spanish Summer Workshop with Pearsons/MySpanishLab. With support from an IWU CD Grant, Carmela Ferradans writes an Activities Manual for the textbook <i>Miradas</i> . Hillary Sellers, recipient of SDP study abroad scholarship	VII Hispanic Heritage Dinner celebrating Puerto Rico with featured artist Oscar Martínez Radio Latina (1 st radio program in Spanish in McLean Co) Erin Cox, featured speaker at Senior lunch Rachel Slough, Fulbright, Chile
<ul style="list-style-type: none">Carolyn Nadeau attends an NEH Summer Institute.Carolyn Nadeau publishes “Ensaladas calientes y carnero verde: imágenes de la vianda en la poesía satírico-burlesca de Francisco de Quevedo.”	2009	Improved opportunities for internships (Immigration Project, Western Avenue, “Dilo en español” radio program)	VIII Hispanic Heritage Dinner celebrating “Nuestra comunidad” “La liguilla” IWU-B-N community soccer tournament Katie Coleman, featured speaker at Senior lunch Lauren Ostrowski, Fulbright, Spain Patricia Klingenberg visits campus and gives a talk
<ul style="list-style-type: none">Christina Isabelli publishes, “Acquisition of Spanish Gender Agreement in Two Learning Contexts: Study Abroad and at Home.”Carolyn Nadeau, receives the Byron S. Tucci endowed professorship.	2010	Span 360-May Term class goes on a field trip to Chicago’s Art Institute and Café Ibérico with Carmela Ferradans With the support of Ames Library, Carmela Ferradans writes an Activities Manual for Spanish 280. Monica Shah, recipient of SDP study abroad scholarship	Hispanic Studies Department welcomes back alums at the 10 th Anniversary Celebration during Homecoming.



October 9 IWU Homecoming Weekend

¡Salud! to everyone who has contributed

to the continuous success of our program and the enrichment of our students ...

